

Kullanma Kılavuzu

Infinity[®] Acute Care System[™]



UYARI

Bu aksesuarı düzgün kullanmak için,
Kullanma Kılavuzu'nu okuyun ve
verilen tüm ilgili talimatlara uyun.

İzleme Aksesuarları

Bu Kullanım Talimatları ile Çalışma

Başlık satırında ana bölümün başlığı

konuyu hızlıca bulmak ve konular arasında dolaşabilmek içindir.

Kullanıcıya yönelik talimatlar

metin ve resimlerden oluşan bir bütün halindedir ve böylece sisteme ilişkin kapsamlı bir genel bakış sunar. Bilgiler sıralı adımlar halinde verilmiştir ve bu sayede kullanıcının, cihazı nasıl kullanacağını doğrudan öğrenmesine olanak sağlanmıştır.

Metin

açıklamalar sunmaktadır ve kullanıcıya, kısa ve açık talimatlarla ve kolay takip edilebilen bir sıra halinde ürünün pratik kullanımını göstermektedir.

- 1 Ardıl sayılar, atılacak belirli adımları ifade eder ve numaralandırma her yeni adım dizisi için "1" ile başlatılır.
- Madde imli kısımlar tek tek adımları ya da bir adıma ilişkin farklı seçenekleri ifade eder.
 - Tireler, veri listelerini, seçenekleri ya da nesnelere gösterir.

Çizimler

metin ile cihaz arasındaki ilişkiyi kurar. Metinde bahsi geçen unsurlar vurgulanmıştır. Gereksiz ayrıntılar atlanmıştır.

Ekran görüntülerinin şematik gösterimleri kullanıcıya kılavuzluk eder ve gerçekleştirilen adımların yeniden teyit edilmesine olanak verir. Gerçek ekran görüntüleri görünüş ya da konfigürasyon açısından farklılık gösterir.

- A Harfler, metinde bahsedilen unsurları ifade eder.

Bu kılavuzdaki yazım biçimleri

Ekran görüntülenen tüm metinler kalın ve italik biçimde yazılmıştır, örneğin: **PEEP**, *Hava*, veya ***Alarm Ayarları***.

Ticari Markalar

- Infinity®
 - Acute Care System™
 - Hemo4®
 - Hemo2®
 - MPod®
 - MCable™
 - MonoLead®
- Dräger'in ticari markalarıdır.

- Rainbow®
 - Masimo®
 - Masimo SET® (Sinyal Çıkarma Teknolojisi)
- Masimo Corporation'un tescilli ticari markalarıdır.
- Nellcor®
 - OxiMax®
 - OxiBand™
 - Durasensor™
- Nellcor Puritan Bennett, LLC.'in ticari markalarıdır.

Tanımlar

UYARI

UYARI ifadesi, kaçınılmaması halinde ölümler ya da ciddi yaralanmalarla sonuçlanabilecek potansiyel tehlikeli durumlara ilişkin önemli bilgiler sunar.

DİKKAT

İKAZ ifadesi, kaçınılmaması halinde kullanıcının ya da hastanın hafif ya da orta şiddette yaralanmasıyla ya da ekipmanın ya da diğer bir mülkün zarar görmesiyle sonuçlanabilecek potansiyel tehlikeli durumlara ilişkin önemli bilgiler sunar.

NOT

NOT ifadesi, işletim sırasında meydana gelebilecek güçlüklerden kaçınmak üzere ek bilgiler sunar.

Bu sayfa bilinçli olarak boş bırakılmıştır

İçindekiler

Sizin ve Hastalarınızın Güvenliği İçin	7
Aksesuar Listesi	9
Infinity Acute Care System	
Aksesuarlarına Genel Bakış	11
Genel IACS Aksesuarları	14
IACS Seçenekler	15
EKG Monitörizasyonu – Yeniden	
Kullanılabilir Lead Setleri	16
EKG Monitörizasyonu – Tek Hastada	
Kullanılabilir Lead Setleri	17
EKG Monitörizasyonu – MonoLead'ler	18
EKG Monitörizasyonu - Yenidoğan	19
İnvaziv Kan Basıncı (IBP) ile	
Hemo2 Pod veya Hemo4 Pod	20
MPod - QuadHemo veya MCable – Dual	
Hemo bulunan IBP Monitörizasyonu	21
İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP)	
Monitörizasyonu - Dräger Konektörler	22
İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP)	
Monitörizasyonu - Yenidoğan	24
Nabız Oksimetrisi (SpO ₂) Monitörizasyonu –	
Masimo Rainbow SET (LNCS)	25
Nabız Oksimetrisi (SpO ₂) Monitörizasyonu –	
Masimo Rainbow SET	26
Nabız Oksimetrisi (SpO ₂) Monitörizasyonu -	
Nellcor OxiMax	27
Kardiyak Çıkış Monitörizasyonu	28
CO ₂ Monitörizasyon	29
Sıcaklık Monitörizasyonu	30
MCable - Analog/Senk	33

Bu sayfa bilinçli olarak boş bırakılmıştır

Sizin ve Hastalarınızın Güvenliği İçin

Bu Kullanım Talimatlarını adım adım izleyin.	8
Genel önlem	8
Eđitim	8
Steril aksesuarlar	8

Bu Kullanım Talimatlarını adım adım izleyin.

UYARI

Hasta güvenliğini korumak için, Infinity Acute Care System (IACS) uygulamalarına yönelik Kullanma Kılavuzlarında bulunan veya ekipman etiketlerinde belirtilen tüm UYARI ve İKAZ ibarelerine uyun.

DİKKAT

Cihazı temizlemeden *önce* tüm temizleme talimatlarını (örneğin dezenfektan üreticisinin talimatlarını veya hastane talimatlarını) dikkatle okuyun. Cihaza özgü temizleme talimatları için, Infinity Acute Care System M540 Kullanma Kılavuzu'ndaki "Temizleme" başlıklı bölüme başvurun.

Genel önlem

DİKKAT

Tekrar kullanılmak üzere tasarlanmış aksesuarların da sınırlı bir hizmet ömrü vardır. Kullanma ve yeniden işleme aşınmayı artırabilir ve hizmet ömrünü önemli derecede kısaltabilir (örneğin dezenfektan kalıntıları otoklav işlemi boyunca malzemeye daha yoğun bir şekilde zarar verebilir). Çatlaklar, deformasyon, renk bozulması, soyulma gibi aşınma izleri görülür hale gelirse etkilenen aksesuar değiştirilmelidir.

Eđitim

Kullanıcılara yönelik eğitim, sorumlu Dräger kuruluşundan alınabilir. Daha fazla bilgi için, bkz. www.draeger.com.

Steril aksesuarlar

DİKKAT

Steril olarak ambalajlanmış aksesuarları, ambalajı açılmışsa, hasar görmüşse veya steril olmadığına dair başka bir belirti varsa kullanmayın. Tasfiye edilen ürünler tekrar işlenmemeli ve tekrar steril hale getirilmemelidir. İkinci kez kullanma, yeniden işleme tabi tutma ve yeniden sterilizasyon tıbbi cihazın bozulmasına ve hastanın zarar görmesine yol açabilir.

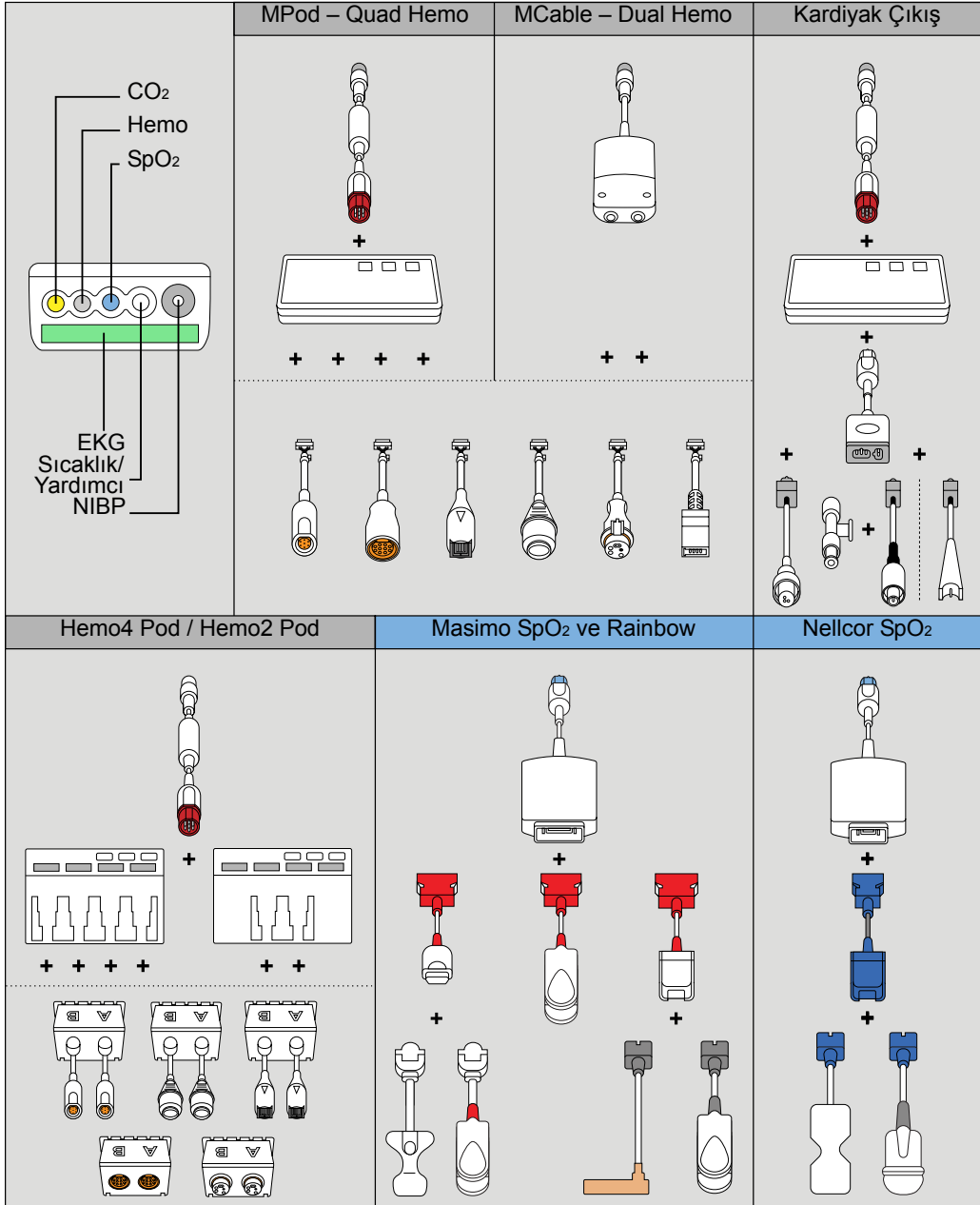
Aksesuar Listesi

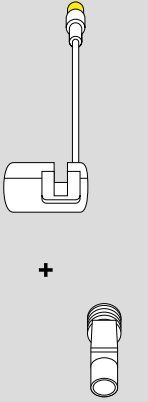
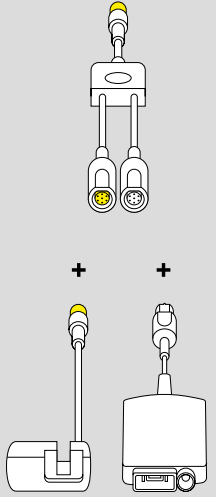
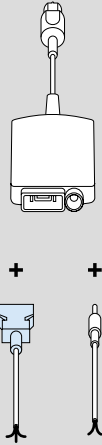
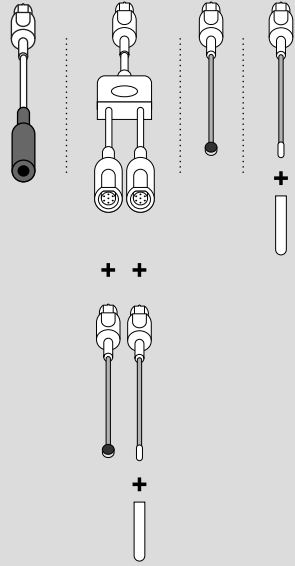
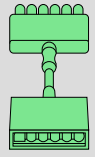
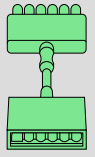
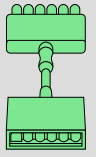
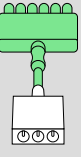
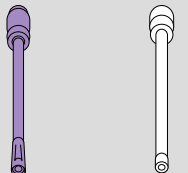
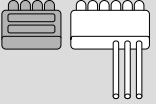
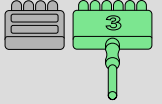
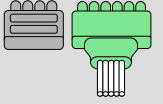

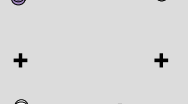
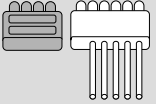
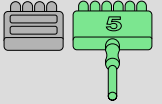
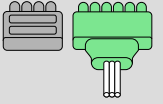
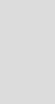

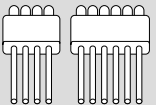
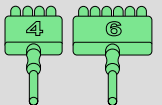

Infinity Acute Care System			
Aksesuarlarına Genel Bakış	11	İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP)	
		Monitörizasyonu - Dräger Konektörler	22
Genel IACS Aksesuarları	14	NIBP hortumu	22
Sistem bileşenleri	14	Yeniden kullanılabilir yetişkin/çocuk	
Kablolar ve fare	14	NIBP manşonlar	22
Klavyeler	14	Tek hastada kullanılabilen yetişkin/çocuk	
Çeşitli donanım	14	NIBP manşonlar	23
İş istasyonu montajları	15	İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP)	
Güç kaynağı montajı	15	Monitörizasyonu - Yenidoğan	24
Cockpit montajı ve M500/M540	15	NIBP hortumu	24
		Tek hastada kullanılabilen yenidoğan NIBP	
IACS Seçenekler	15	manşonlar	24
C700 ve C500 seçenekleri	15	Nabız Oksimetrisi (SpO₂)	
		Monitörizasyonu – Masimo Rainbow	
EKG Monitörizasyonu – Yeniden		SET (LNCS)	25
Kullanılabilir Lead Setleri	16	Masimo SpO ₂ kabloları	25
		Masimo tek hastada kullanılabilen	
EKG Monitörizasyonu – Tek Hastada		yenidoğan LNCS sensörleri	25
Kullanılabilir Lead Setleri	17	Masimo yeniden kullanılabilir LNCS	
		sensörler	25
EKG Monitörizasyonu – MonoLead'ler	18	Masimo SpO ₂ aksesuarları	
EKG aksesuarları	18	(gösterilmemiştir)	26
MonoLead'ler	18	Nabız Oksimetrisi (SpO₂)	
		Monitörizasyonu – Masimo	
EKG Monitörizasyonu - Yenidoğan	19	Rainbow SET	26
Yenidoğan lead setleri ve aksesuarlar	19	Nabız Oksimetrisi (SpO₂)	
		Monitörizasyonu - Nellcor OxiMax	27
İnvaziv Kan Basıncı (IBP) ile		Nellcor SpO ₂ kabloları	27
Hemo2 Pod veya Hemo4 Pod	20	Nellcor tek hastada kullanılabilen sensörler	27
IBP podları ve kabloları	20	Nellcor yeniden kullanılabilir sensör	27
Transdüser adaptör kabloları	20	Kardiyak Çıkış Monitörizasyonu	28
		C.O. kablolar, kateterler ve termistörler	28
MPod - QuadHemo veya MCable – Dual		Kardiyak çıkış kitleri (gösterilmemiştir)	28
Hemo bulunan IBP Monitörizasyonu	21		
IBP kabloları	21		
Transdüser adaptör kabloları	21		

CO2 Monitörizasyon	29
CO2 kabloları	29
Tek Kullanımlık havayolu adaptörleri	29
Yeniden kullanılabilir havayolu adaptörleri	29
Ek aksesuarlar (gösterilmemiştir)	29
Sıcaklık Monitörizasyonu	30
Sıcaklık kabloları	30
Cilt problemleri	30
Sıcaklık kabloları	31
Genel amaçlı problemler	31
MCable - Analog/Senk	33
Analog/Senk kabloları	33

Infinity Acute Care System Aksesuarlarına Genel Bakış

Aşağıdaki şema, Infinity Acute Care System ile kullanılabilen aksesuarlara genel bakış sağlamaktadır.



CO ₂	CO ₂ & Analog/Senk	Analog ve Senkron	Sıcaklık	
 <p>Pediyatrik Yetişkin</p>	 <p>CO₂ Analog/Senkron</p>			
ECG – Yeniden Kullanılabilir	ECG - MonoLead	ECG – Tek Kullanımlık	ECG - Neo	NIBP
				
				
				
				

Bu bölümde, Infinity Acute Care System (IACS) ile kullanılabilen aksesuarlar listelenmektedir.

Bölüm aşağıdaki kısımlara ayrılmıştır:

- “Genel IACS Aksesuarları” sayfa 14
- “IACS Seçenekler” sayfa 15
- “EKG Monitörizasyonu – Yeniden Kullanılabilir Lead Setleri” sayfa 16
- “EKG Monitörizasyonu – Tek Hastada Kullanılabilir Lead Setleri” sayfa 17
- “EKG Monitörizasyonu – MonoLead'ler” sayfa 18
- “EKG Monitörizasyonu - Yenidoğan” sayfa 19
- “İnvaziv Kan Basıncı (IBP) ile Hemo2 Pod veya Hemo4 Pod” sayfa 20
- “MPod - QuadHemo veya MCable – Dual Hemo bulunan IBP Monitörizasyonu” sayfa 21
- “İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP) Monitörizasyonu - Dräger Konektörler” sayfa 22
- “İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP) Monitörizasyonu - Yenidoğan” sayfa 24
- “Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu – Masimo Rainbow SET (LNCS)” sayfa 25
- “Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu – Masimo Rainbow SET” sayfa 26
- “Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu - Nellcor OxiMax” sayfa 27
- “Kardiyak Çıkış Monitörizasyonu” sayfa 28
- “CO₂ Monitörizasyon” sayfa 29
- “Sıcaklık Monitörizasyonu” sayfa 30
- “MCable - Analog/Senk” sayfa 33

Aşağıdaki sayfalarda, her bir parametre bölümü, aksesuar adlarını ve parça numaralarını gösteren bir veya daha fazla tablo ile birlikte parametreye özgü aksesuarları belirten bir şema içerir. Şemalarda gösterilen harfler tablolardaki harflere denk düşer. Bazı aksesuarlar şemada listelenemeyecek kadar çok sayıda olduğu için, bunlara bir harf verilmemiştir.

Parça numaraları önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. En güncel parça numaralarını öğrenmek için Dräger temsilcinizi arayın.

Dräger onaylı aksesuarların kullanılmaması durumunda, IACS düzgün çalışmayabilir.

Genel IACS Aksesuarları

Aşağıdaki tabloda IACS için sistem bileşenleri, güç kabloları, sistem kabloları ve klavyeler listelenmektedir.

Sistem bileşenleri

Aşağıdaki parçalar IACS sisteminin bileşenleridir. Bunlar ayrı satın alınamaz. Ek bilgi için Dräger temsilcinizi arayın.

Parça	Parça numarası
Infinity M500	MS20407
Infinity M540	MS20401
Infinity P2500	MS22277
Infinity PS50	8416800

Kablolar ve fare

Parça	Parça numarası
Fare	MS23352
Fare pedi	MS24519
Sistem kablosu, 1,5 m (4,9 ft)	MS20135
Sistem kablosu, 4,5 m (14,7 ft)	MS20614
Sistem kablosu, M540 – PS50	MS20345
Sistem kablosu, 2,2 m (7,2 ft) (<i>Bu kablunun sadece Zeus IE birlikte kullanılabilirliğini unutmayın</i>)	MK04408
Ethernet yama kablosu, 4,9 m (16,1 ft)	4726399
Ethernet kabloları, 2,4 m (7,9 ft)	4726381
Ethernet kabloları, 1,2 m (3,9 ft)	4726373
Hemşire Çağırma kablosu	8417370
Dışa Aktarma Protokolü kablosu	MS22948

Klavyeler

Parça	Parça numarası
Standart klavye (Rusça)	MS24520
Yıkanabilir klavye (Çekçe)	MS22286
Yıkanabilir klavye (Danca)	MS20790
Yıkanabilir klavye (İngilizce)	MS22288
Yıkanabilir klavye (Fransızca)	MS22295
Yıkanabilir klavye (Almanca)	MS22287
Yıkanabilir klavye (Yunanca)	MS23692
Yıkanabilir klavye (Macarca)	MS22282
Yıkanabilir klavye (İtalyanca)	MS22283
Yıkanabilir klavye (Norveççe)	MS22284
Yıkanabilir klavye (Lehçe)	MS22290
Yıkanabilir klavye (Portekizce)	MS22291
Yıkanabilir klavye (İspanyolca)	MS22294
Yıkanabilir klavye (İsveççe/Fince)	MS22285
Yıkanabilir klavye (Hollandaca)	MS23338
Yıkanabilir klavye (Türkçe)	MS22292

Çeşitli donanım

Parça	Parça numarası
Nakil yerleştirme ve kelepçeleme	MS28144
Kablo kancası	MS26297
SpO2 Pod montajı	MS26266

İş istasyonu montajları

Parça	Parça numarası
İş istasyonu montajı	MS17139
Montaj braketini rayı GCX	MS15934

Cockpit montajı ve M500/M540

Parça	Parça numarası
Dräger Kaldırma kolu 15-ön ray - VESA, +300	G96548
Dräger Çift kol 15-ön ray - VESA	G96715

Güç kaynağı montajı

Parça	Parça numarası
Duvar montajı adaptörü CPS/IDS güç kaynağı	4720061
CPS/IDS güç kaynağı için raylı montaj	4720095
Duvar braketini CPS/IDS güç kaynağı	4720129
Güç kaynağı makaralı dayanak braketini CPS/IDS	4720103

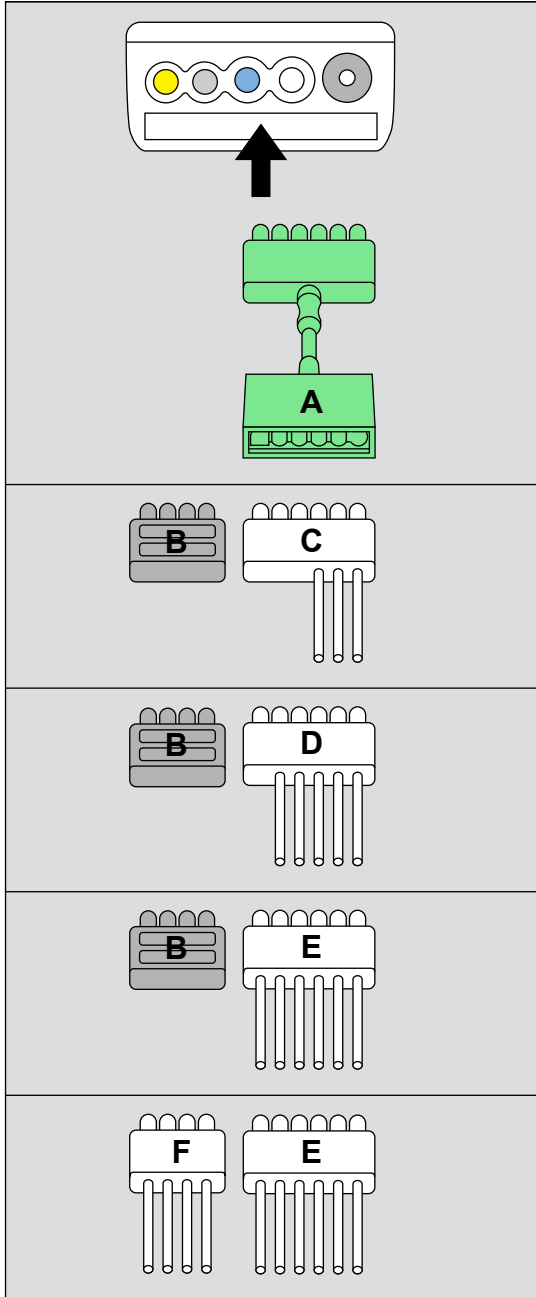
IACS Seçenekler

Aşağıdaki tablo ayrı olarak satın alınıp etkinleştirilmesi gereken kilitli IACS seçeneklerini listeler. M540 veya C700/C500 üzerindeki menü seçenekleri ilgili seçenekler etkinleştirilmediği sürece kullanılamayacaktır.

C700 ve C500 seçenekleri

Parça	Parça numarası
12 Kanallar (only C500)	MS20505
16 Kanallar	MS20506
Tam Aritmi	MS22225
12-Lead EKG	MS20508
Multi IBP	MS20504
Web Erişimli Düzenler	MS20511
Web Erişimli Sekmeler	MS20512
Görünüm Düzenleyici	MS20515
Fizyolojik Hesaplamalar	MS20516

EKG Monitörizasyonu – Yeniden Kullanılabilir Lead Setleri



EKG aksesuarları

	Parça	Parça numarası
A	EKG uzatma kablosu 3/5/6, 2 m (6,5 ft) ⁽¹⁾	MS16256
B	EKG "4-lead" aralayıcı, 10 adet	MS22832

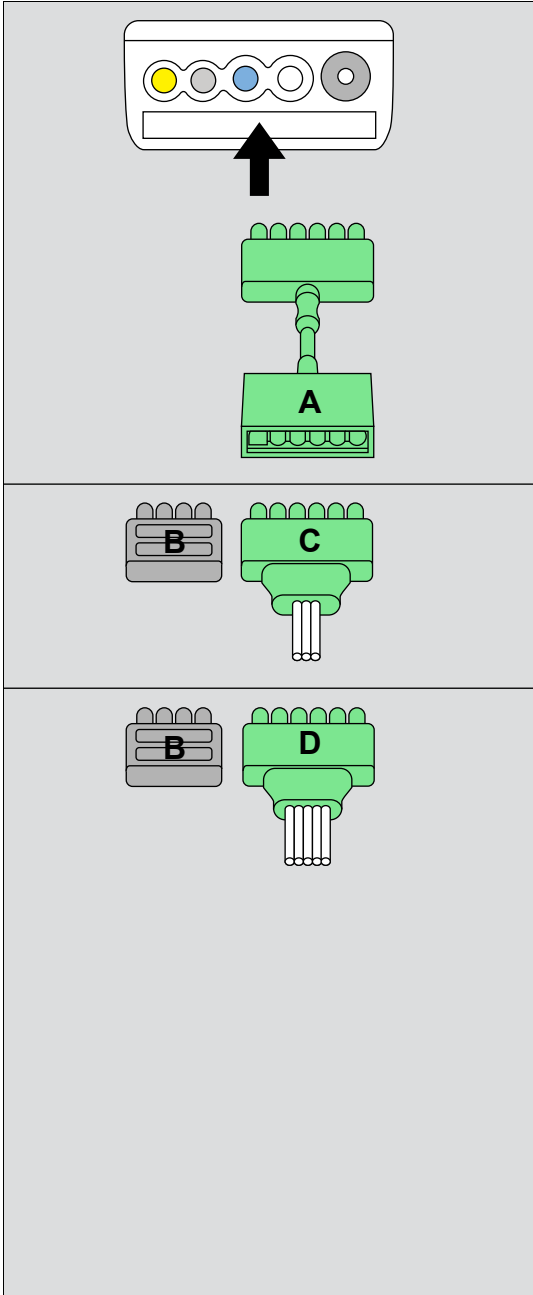
NOT
⁽¹⁾ Uzatma kablosu, MonoLead'ler ve geleneksel lead'ler ile çalışır. Uzatma kablosu, EKG 4-lead tutucu setleriyle uyumlu değildir.

Geleneksel Lead Setleri

	Parça	Parça numarası
C	EKG tutucu 3-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS16159
	EKG tutucu 3-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS16231
D	EKG tutucu 5-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS16158
	EKG tutucu 5-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS16546
E	EKG tutucu 6-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS16157
	EKG tutucu 6-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS16547
F	EKG tutucu 4-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft) ⁽¹⁾	MS22365
	EKG tutucu 4-lead, IEC2 (AHA/US) 1 m (3,3 ft) ⁽¹⁾	MS22364

074

EKG Monitörizasyonu – Tek Hastada Kullanılabilir Lead Setleri



EKG aksesuarları

	Parça	Parça numarası
A	EKG uzatma kablosu 3/5/6, 2 m (6,5 ft) ⁽¹⁾	MS16256
B	EKG "4-lead" aralayıcı, 10 adet	MS22832

NOT

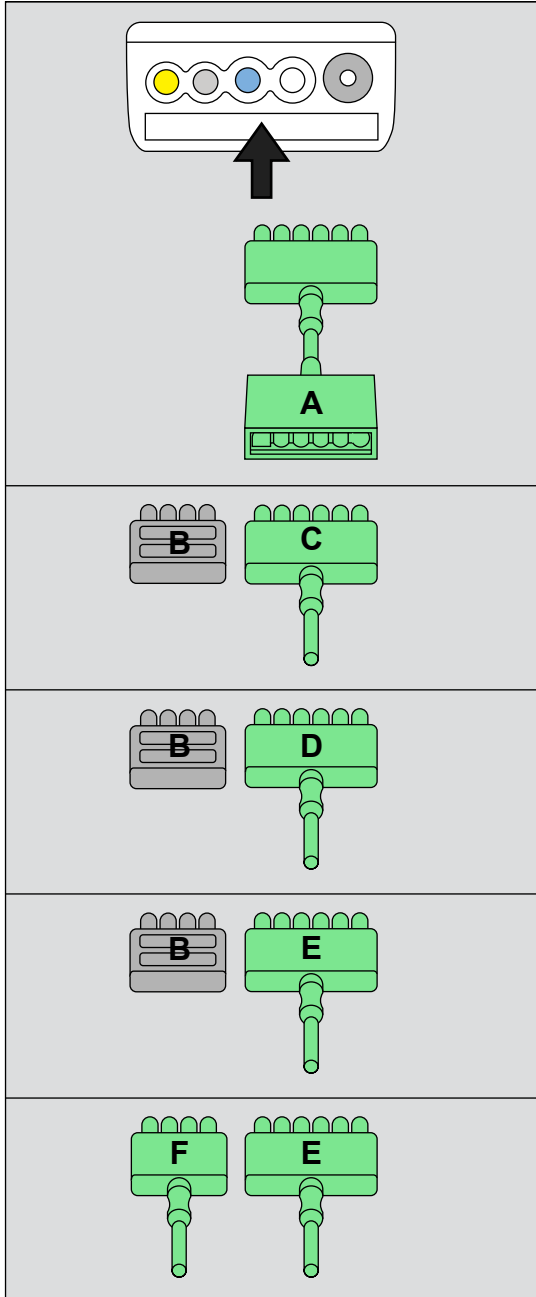
⁽¹⁾ Uzatma kablosu, MonoLead'ler ve geleneksel lead'ler ve tek hastada kullanılabilir lead'ler ile çalışır. Uzatma kablosu, EKG 4-lead tutucu setleriyle uyumlu değildir.

Geleneksel Lead Setleri

	Parça	Parça numarası
C	EKG tutucu 3-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MP00875
	EKG tutucu 3-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MP00877
D	EKG tutucu 5-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft), 1,5 m (4,9 ft)	MP00879
	EKG tutucu 5-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft), 1,5 m (4,9 ft)	MP00881

483

EKG Monitörizasyonu – MonoLead'ler



EKG aksesuarları

	Parça	Parça numarası
A	EKG uzatma kablosu 3/5/6, 2 m (6,5 ft) ⁽¹⁾	MS16256
B	EKG "4-lead" aralayıcı, 10 adet	MS22832

NOT

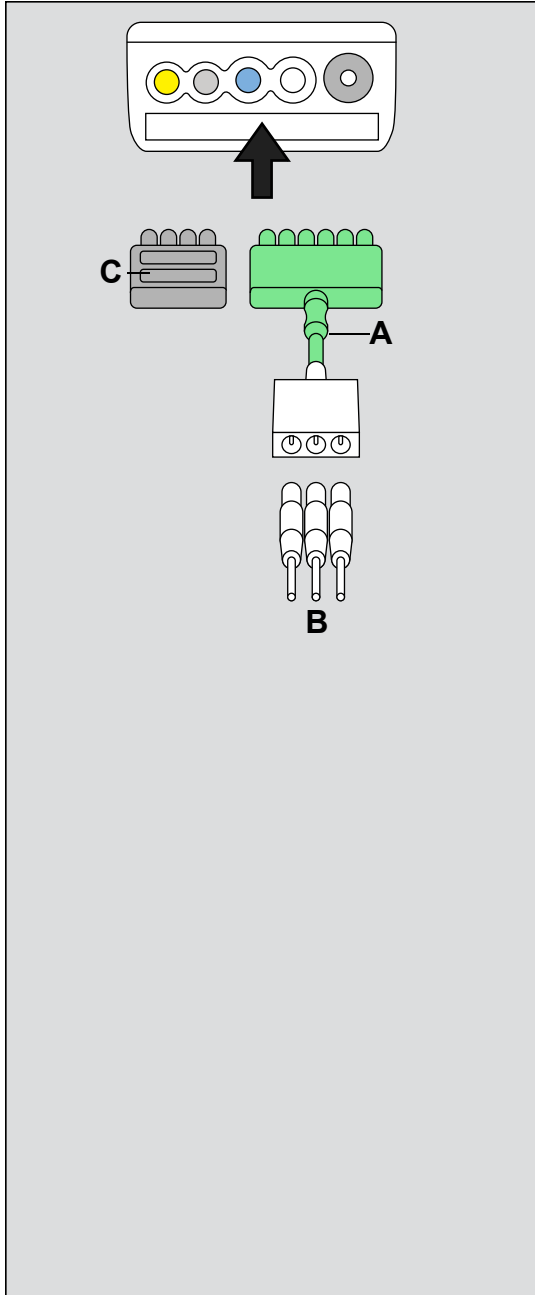
⁽¹⁾ Uzatma kablosu, MonoLead'ler ve geleneksel lead'ler ve tek hastada kullanılabilir lead'ler ile çalışır. Uzatma kablosu, EKG MonoLead 4-lead ile uyumlu değildir.

MonoLead'ler

	Parça	Parça numarası
C	EKG MonoLead 3-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS14555
	EKG MonoLead 3-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS14556
D	EKG MonoLead 5-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS14559
	EKG MonoLead 5-lead, IEC2 (AHA/US) 1 m (3,3 ft)	MS14560
E	EKG MonoLead 6-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS14683
	EKG MonoLead 6-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS14682
F	EKG MonoLead 4-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (3,3 ft)	MS14693
	EKG MonoLead 4-lead, IEC2 (AHA/US), 1 m (3,3 ft)	MS14694
	EKG MonoLead 4-lead, IEC1 (Avrupa), 1 m (9,8 ft)	MS20476
	EKG MonoLead 4-lead, IEC2 (AHA/US), 3 m (9,8 ft)	MS20475

075

EKG Monitörizasyonu - Yenidoğan



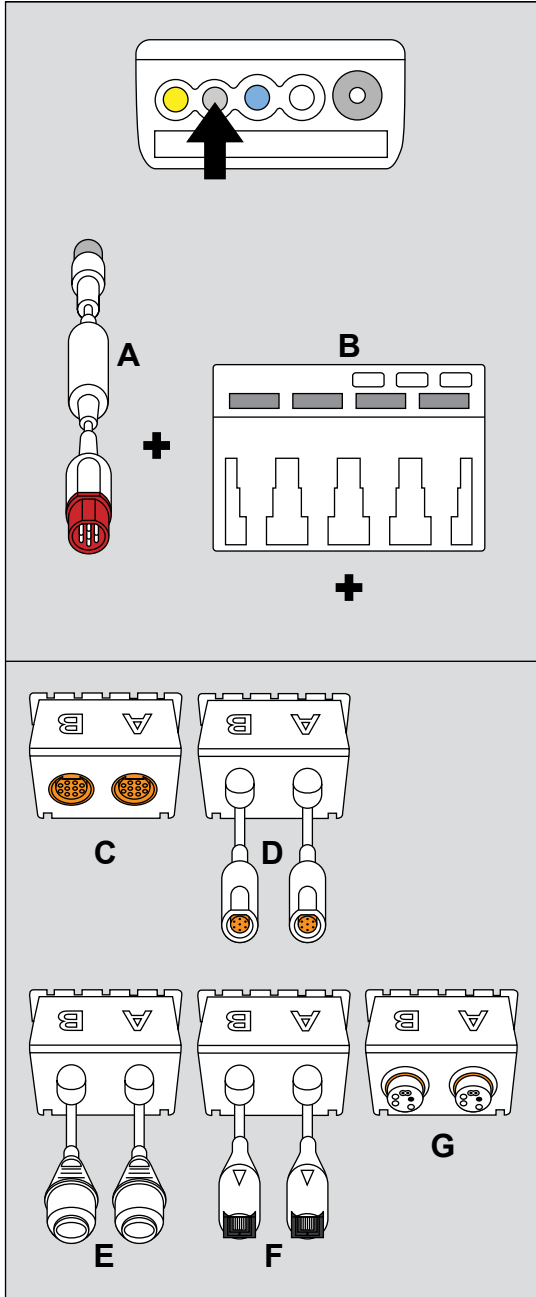
Yenidoğan lead setleri ve aksesuarlar

UYARI

Elektrocerrahi (ESU) sırasında yanıkları önlemek için, EKG yenidoğan 3-lead adaptör kablosunu EKG uzatma kablosuyla (MS16256) birlikte kullanmayın.

	Parça	Parça numarası
A	EKG yenidoğan 3-lead adaptör kablosu, 2 m (6,5 ft), tek pimli	MS25951
B	EKG elektrotu KittyKat 300 adet	5195024
C	EKG 4-lead aralayıcı, 10 adet	MS22832

İnvaziv Kan Basıncı (IBP) ile Hemo2 Pod veya Hemo4 Pod



IBP podları ve kabloları

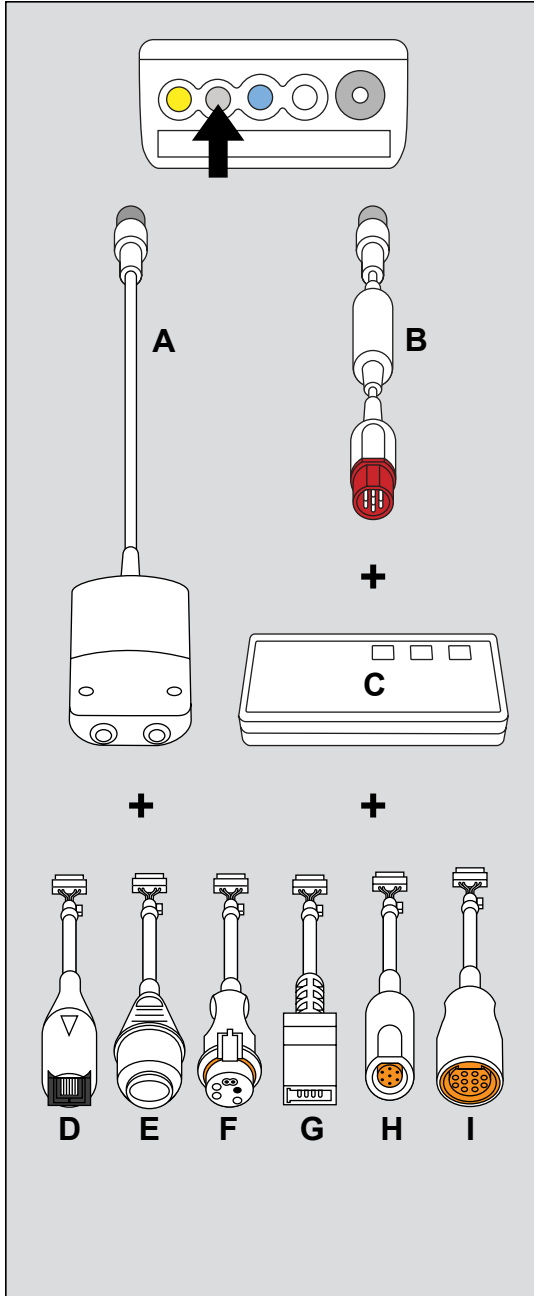
	Parça	Parça numarası
A	M540 Hemo Connect, 1,5 m (4,9 ft) ⁽¹⁾	MS23897
	M540 Hemo Connect kablo, 2,9 m (9,5 ft) ⁽¹⁾	MS23898
B	Hemo2 pod (gösterilmemiştir)	4319435
	Hemo4 pod	4315961

NOT
⁽¹⁾ M540 Hemo Connect kablo, Hemo2 pod/Hemo4 pod ile birlikte kullanılır.

Transdüser adaptör kabloları

	Parça	Parça numarası
C	Hemo pod adaptör, 10 pimli	3375958
D	Hemo pod adaptör, SensoNor, 7-pimli	MS23598
E	Hemo pod adaptör, Baxter-Edwards	5196980
F	Hemo pod adaptör, Abbott-Medex	5196998
G	Hemo pod adaptör, Becton/Dickinson	3375941

MPod - QuadHemo veya MCable – Dual Hemo bulunan IBP Monitörizasyonu



IBP kabloları

	Parça	Parça numarası
A	MCable – Dual Hemo	MS20783
B	M540 - Connect kablo, 1,5 m (4,9 ft) ⁽¹⁾	MS23897
	M540 Hemo Connect kablo, 2,9 m (9,5 ft) ⁽¹⁾	MS23898
C	MPod - QuadHemo	MS20725

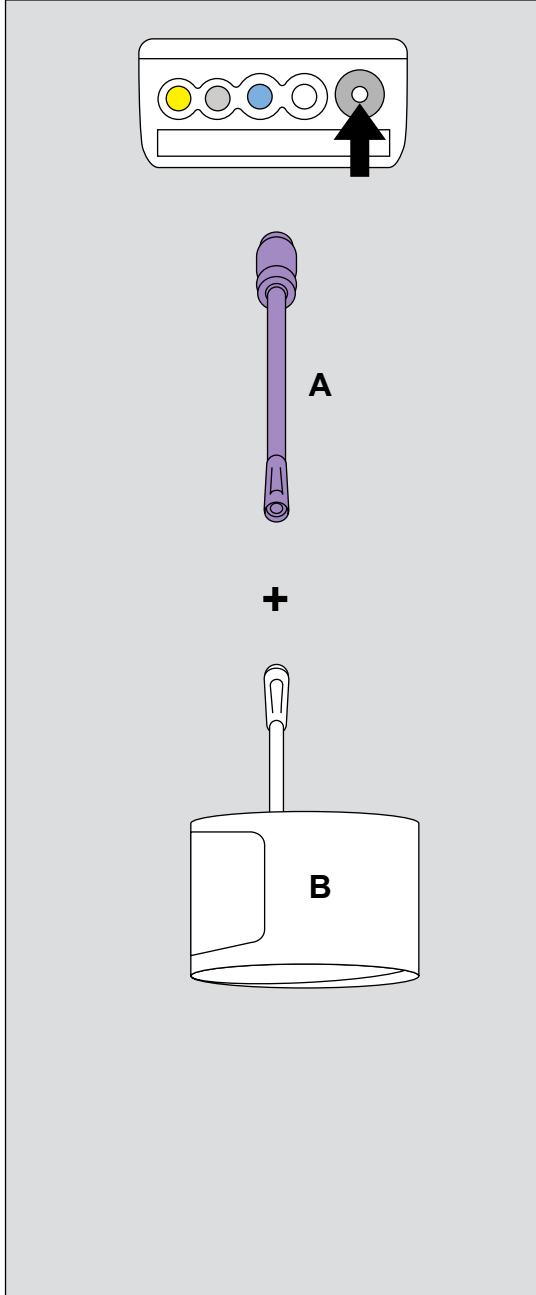
NOT

⁽¹⁾ M540 Hemo Connect kablo, MPod - QuadHemo ile birlikte kullanılır (MCable – Dual Hemo için gerekli değildir).

Transdüser adaptör kabloları

	Parça	Parça numarası
D	Abbott-Medex (Transtar)	MS22535
E	Baxter-Edwards	MS22147
F	Becton/Dickinson	MS22148
G	Utah Medical	MS22534
H	Dräger 7-pimli	MS22533
I	Dräger 10-pimli	MS22532

İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP) Monitörizasyonu - Dräger Konektörler



NIBP hortumu

Aşağıdaki tek hastada kullanılabilen ve yeniden kullanılabilir manşonlar ve hortumlar Dräger konektörler kullanır.

	Parça	Parça numarası
A	Taşıma seti, yetişkin/çocuk 3,7 m (12,15 ft)	MP00953

Yeniden kullanılabilir yetişkin/çocuk NIBP manşonlar

NOT

manşonların hiçbiri lateks içermez.

	Parça	Parça numarası
B	Bebek kol manşonu, XXS 8 ile 13 cm arasında (3 ile 5 inç arasında)	MP00911
	Çocuk kol manşonu, XS 12 ile 19 cm arasında (5 ile 7 inç arasında)	MP00912
	Küçük yetişkin kol manşonu, S 17 ile 29 cm arasında (6 ile 10 inç arasında)	MP00913
	Yetişkin kol manşonu, M 23 ile 33 cm arasında (9 ile 13 inç arasında)	MP00915
	Yetişkin kol manşonu, M+ 23 ile 43 cm arasında (9 ile 17 inç arasında)	MP00916
	Yetişkin kol manşonu, M++ 23 ile 53 cm arasında (9 ile 21 inç arasında)	MP00917

	Parça	Parça numarası
	Büyük yetişkin kol manşonu, L 31 ile 40 cm arasında (12 ile 16 inç arasında)	MP00918
	Büyük yetişkin kol manşonu, L+ 31 ile 55 cm arasında (12 ile 22 inç arasında)	MP00919
	Büyük yetişkin bacak manşonu, XL 38 ile 50 cm arasında (15 ile 20 inç arasında)	MP00921

Tek hastada kullanılabilen yetişkin/çocuk NIBP manşonlar

sayfa 22'deki resme bakın.

	Parça	Parça numarası
	Yetişkin kol manşonu, M++, 23 ile 53 cm arasında (9 ile 21 inç arasında) 10 adet	MP00930
	Yetişkin kol manşonu, L, 31 ile 40 cm arasında (12 ile 16 inç arasında) 10 adet	MP00931
	Yetişkin kol manşonu, L+, 31 ile 55 cm arasında (12 ile 22 inç arasında) 10 adet	MP00932
	Yetişkin kalça manşonu, XL, 38 ile 50 cm arasında (15 ile 20 inç arasında) 10 adet	MP00934

	Parça	Parça numarası
B	Bebek kol manşonu, XXS, 8 ile 13 cm arasında (3 ile 5 inç arasında) 10 adet	MP00924
	Çocuk kol manşonu, XS, 12 ile 19 cm arasında (5 ile 7 inç arasında) 10 adet	MP00925
	Küçük yetişkin kol manşonu, S, 17 ile 29 cm arasında (6 ile 11 inç arasında) 10 adet	MP00926
	Yetişkin kol manşonu, M, 23 ile 33 cm arasında (9 ile 13 inç arasında) 10 adet	MP00928
	Yetişkin kol manşonu, M+, 23 ile 43 cm arasında (9 ile 17 inç arasında) 10 adet	MP00929

İnvaziv Olmayan Kan Basıncı (NIBP) Monitörizasyonu - Yenidoğan

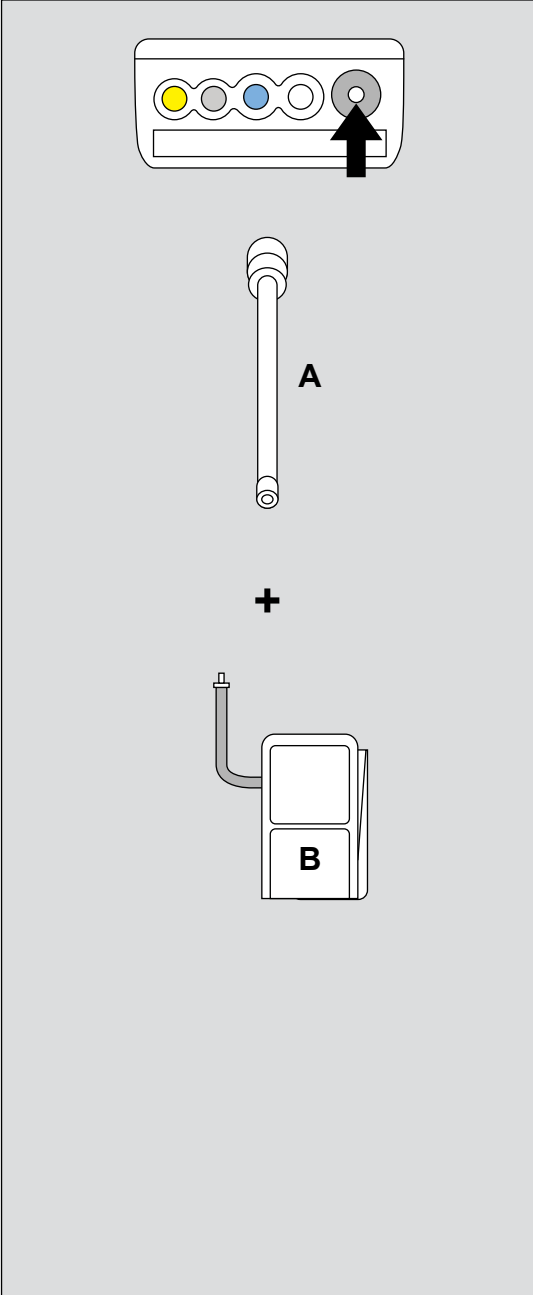
NIBP hortumu

Aşağıdaki tek hastada kullanılabilen ve yeniden kullanılabilir manşonlar ve hortumlar, üniversal konnektörleri kullanır.

	Parça	Parça numarası
A	Yenidoğan NIBP hortumu, 2,4 m (7,87 ft)	2870298

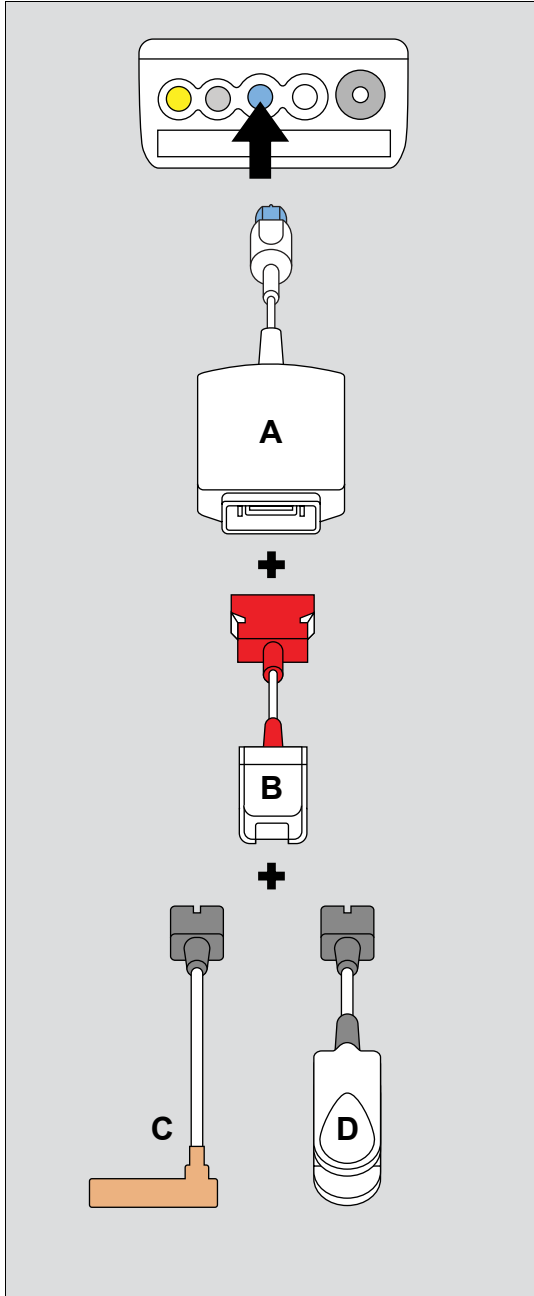
Tek hastada kullanılabilen yenidoğan NIBP manşonlar

	Parça (kol çevresi)	Parça numarası
B	Yenidoğan manşonu No. 1 3,1 ila 5,7 cm (1,2 ila 2,2 inç)	2870181
	Yenidoğan manşonu No. 2 4,3 ila 8,0 cm (1,7 ila 3,1 inç)	2870199
	Yenidoğan manşonu No. 3 5,8 ila 10,9 cm (2,3 ila 4,3 inç)	2870207
	Yenidoğan manşonu No. 4 7,1 ila 13,1 cm (2,8 ila 5,1 inç)	2870215
	Yenidoğan manşonu No. 5 8,3 ila 15,0 cm (3,2 ila 6 inç)	2870173



0180

Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu – Masimo Rainbow SET (LNCS)



Masimo SpO₂ kabloları

	Parça	Parça numarası
A	Infinity MCable - Masimo Rainbow SET	MS27003
B	Red LNC-10 ara kablo, LNCS 3 m (10 ft)	MP02992

Aşağıdaki tabloda, Dräger'den satın alınabilecek uyumlu sensörler listelenmektedir.

Masimo tek hastada kullanılabilen yenidoğan LNCS sensörleri

	Parça	Parça numarası
C	Adtx, yetişkin, 20 adet	MP00790
	Inf/Inf-3, bebek, 20 adet	MP00791
	Neo/Neo-3, yenidoğan, 20 adet	MP00792
	NeoPt/NeoPt-3, prematüre, 20 adet	MP00794
	Pdtx, pediatrik, 20 adet	MP00793

Masimo yeniden kullanılabilir LNCS sensörler

	Parça	Parça numarası
D	DCI yetişkin basamağı	MP00796
	DCIP pediatrik basamağı	MP00795

Gösterilmemiştir

	TC-I yetişkin kulak	MP00788
	YI yetişkin/çocuk bebek/yenidoğan çoklu site	MP00789
	TF-I yetişkin alın	MP00799

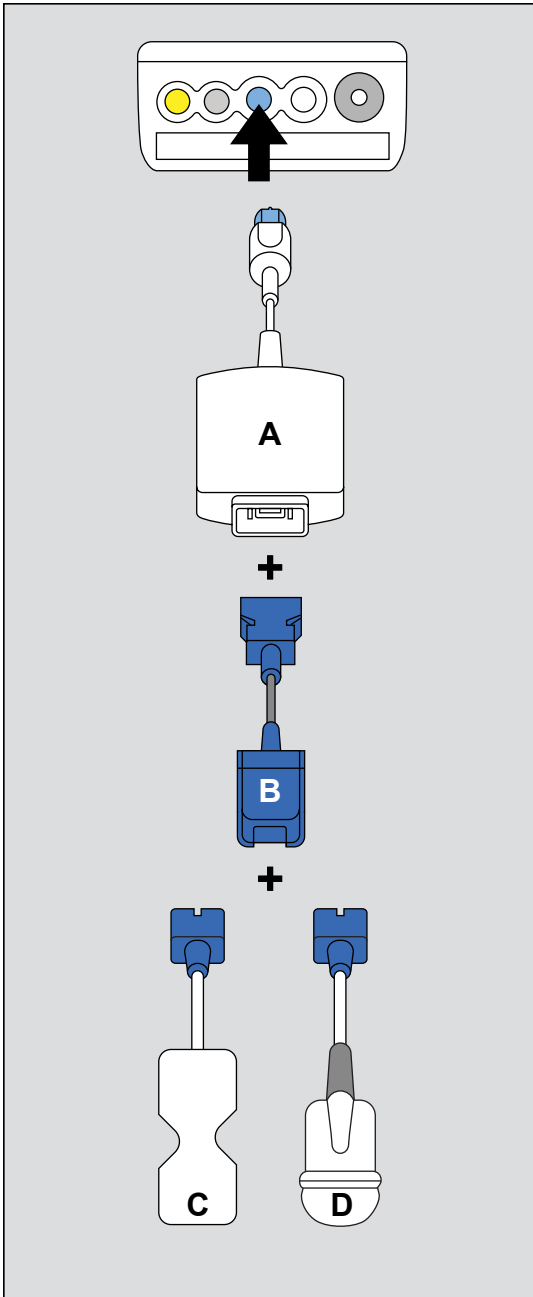
Masimo SpO₂ aksesuarları (gösterilmemiştir)

Parça	Parça numarası
Yapışkan SpO ₂ kare, 12 adet	7496875
Giysi klipsi, 5 adet	7496883
Petite sargı- yetişkin/çocuk/yenidoğan	7496909
Posey sargı, 12 adet	7496933
Sensör bandı yedeği, 100 adet	7496925

Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu – Masimo Rainbow SET

Masimo kablo ve sensörlerinin uyumluluğu hakkında daha fazla bilgi için yerel Dräger temsilcinize başvurun.

Nabız Oksimetrisi (SpO₂) Monitörizasyonu - Nellcor OxiMax



Nellcor SpO₂ kabloları

	Parça	Parça numarası
A	Infinity MCable - Nellcor OxiMax	MS20668
B	Nellcor ara kablo, 1,2 m (3,9 ft)	MP00748
	Nellcor ara kablo, 3 m (9,8 ft)	MS20979

Nellcor tek hastada kullanılabilen sensörler

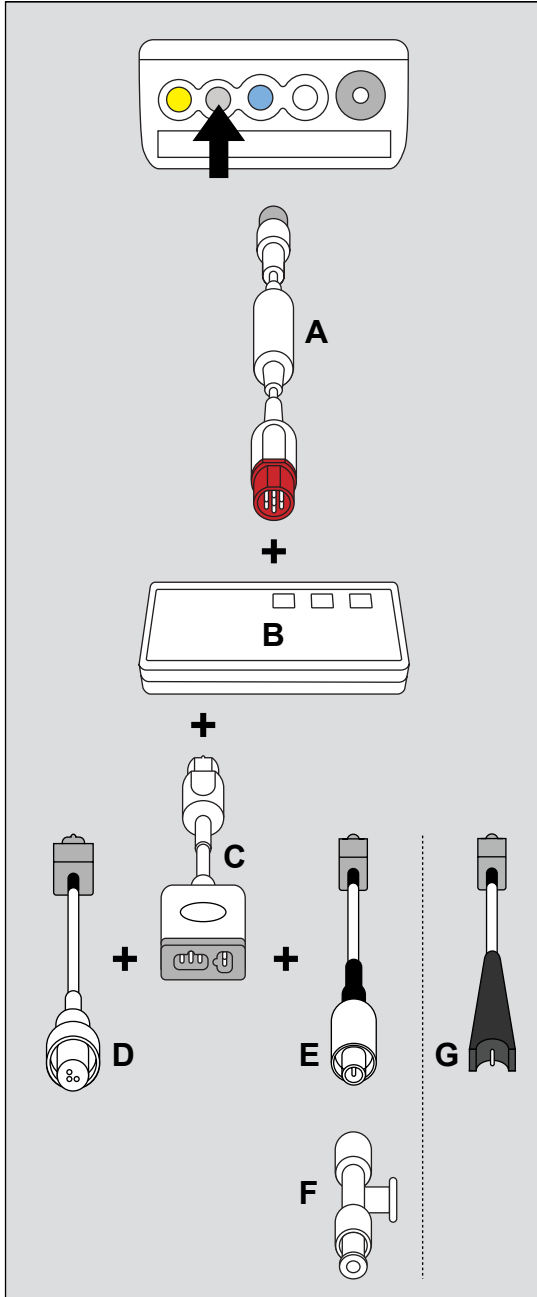
Aşağıdaki tabloda, Dräger'den satın alınabilecek uyumlu sensörler listelenmektedir.

	Parça	Parça numarası
C	OxiMax MaxA, 46 cm (18 inç) kablo, 24 adet	MX50065
	OxiMax MaxAL, 91 cm (36 inç) kablo, 24 adet	MX50071
	OxiMax MaxI, bebek, 24 adet	MX50067
	OxiMax MaxN, yenidoğan/yetişkin, 24 adet	MX50068
	OxiMax MaxP, çocuk, 24 adet	MX50066
	OxiBand Oxi-P/I, çocuk/bebek, 100 adet	2170221

Nellcor yeniden kullanılabilir sensör

	Parça	Parça numarası
D	Durasensor DS100A, yetişkin, parmak	7262764

Kardiyak Çıkış Monitörizasyonu



C.O. kablolar, kateterler ve termistörler

	Parça	Parça numarası
A	M540 Hemo bağlantı kablosu, 1,5 m (4,9 ft)	MS23897
	M540 Hemo bağlantı kablosu, 2,9 m (9,5 ft)	MS23898
B	MPod - QuadHemo	MS20725
	Hemo2 pod (gösterilmemiştir)	4319435
	Hemo4 pod (gösterilmemiştir)	4315961
C	Ara kablo, 1 m (3,3 ft)	3368458
D	Kateterden ara kabloya	8419160
E	Termistör kablosu, Ohmeda	8420077
F	Termistör T parçası, 25 adet	5741975
G	Termistör kablosu, Baxter-Edwards	8539983

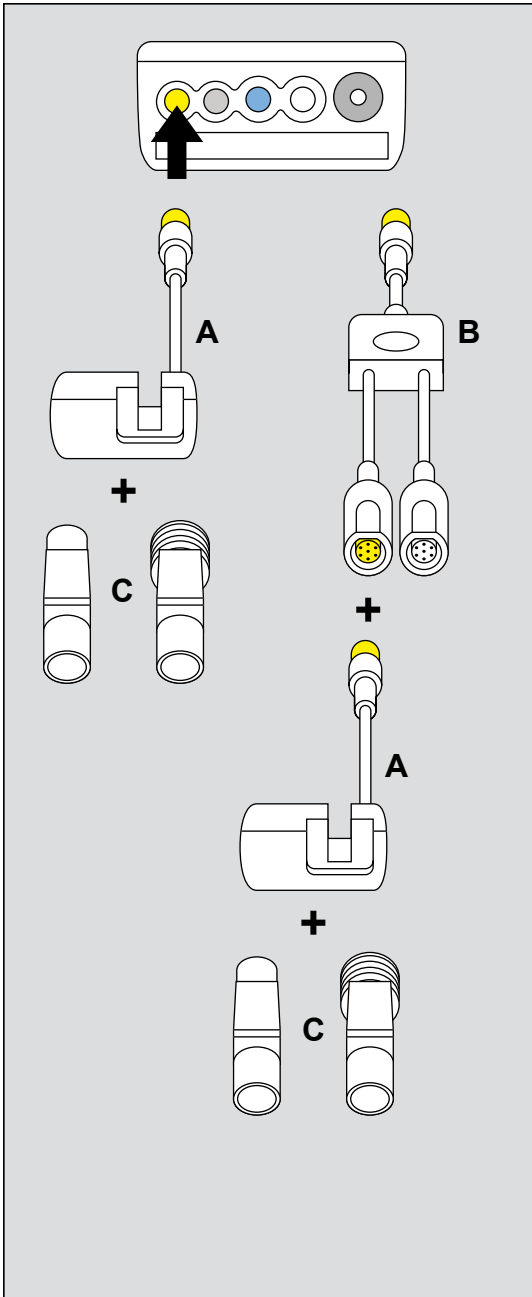
Kardiyak çıkış kiti (gösterilmemiştir)

	Parça	Parça numarası
	Kardiyak çıkış kiti, Baxter ⁽¹⁾	7265155
	Kardiyak çıkış kiti, Ohmeda ⁽¹⁾	7265163

NOT

⁽¹⁾ Kit ara kablo, kateter kablosu ve termistör kablosu içerir.

CO₂ Monitörizasyon



CO₂ kabloları

	Parça	Parça numarası
A	MCable – Ana Akış CO ₂	6871950
B	Y kablo CO ₂ ve analog/senk ⁽¹⁾	MS22259

NOT

⁽¹⁾ Y kablo MCable – Ana Akış CO₂ ve MCable - Analog/Senk'in eşzamanlı kullanılmasını sağlar.

Tek Kullanımlık havayolu adaptörleri

	Parça	Parça numarası
C	Havayolu adaptörü ana, yetişkin	MP01062
	Havayolu adaptörü ana, çocuk	MP01063

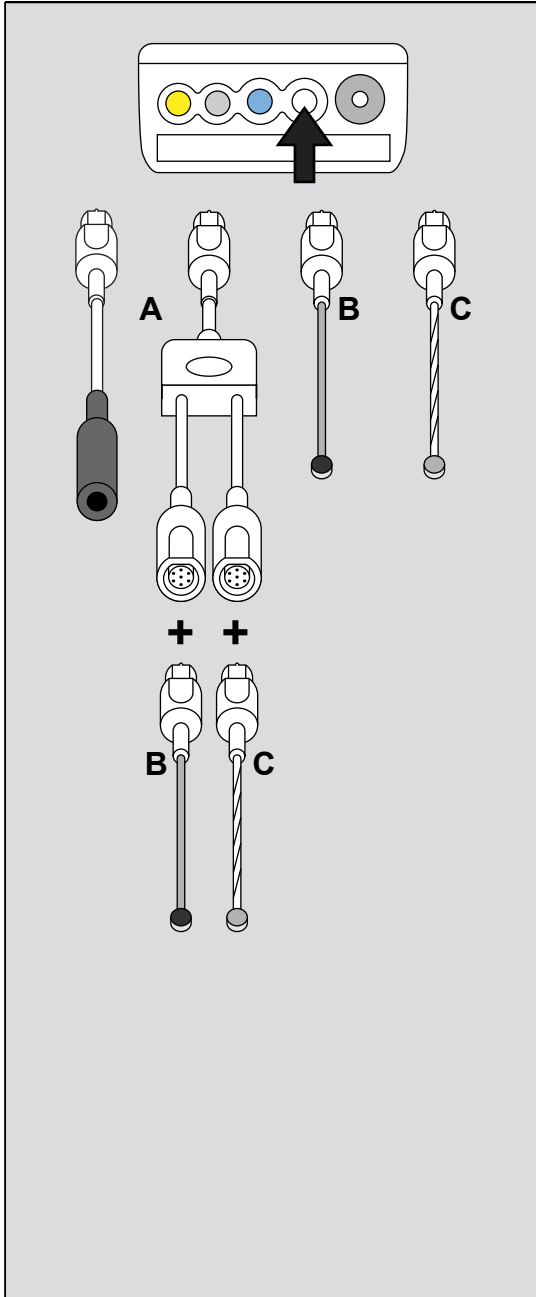
Yeniden kullanılabilir havayolu adaptörleri

	Parça	Parça numarası
C	Havayolu adaptörü ana, yetişkin	6870279
	Havayolu adaptörü ana, çocuk	6870280

Ek aksesuarlar (gösterilmemiştir)

Parça	Parça numarası
Kalibrasyon seti	8412710
CO ₂ Test gaz tüpü	6850435
CO ₂ sensörü için park tutucu	8416352
Test filtresi	6870281

Sıcaklık Monitörizasyonu



Sıcaklık kabloları

	Parça	Parça No.
A	1/4" konnektörlü Sıcaklık probu için 7 pimli konnektöre sahip adaptör kablosu	5198333
	Çift sıcaklık Y kablosu, 7 pimli	5592154

Cilt problemleri

UYARI

Sıcaklık cilt problemleri, elektrocerrahide kullanılmaya yönelik değildir.

Yetişkin yeniden kullanılabilir

	Parça	Parça numarası
B	Sıcaklık cilt probu, 1,5 m (4,9 ft)	4329822
	Sıcaklık cilt probu, 3 m (9,8 ft)	5204669

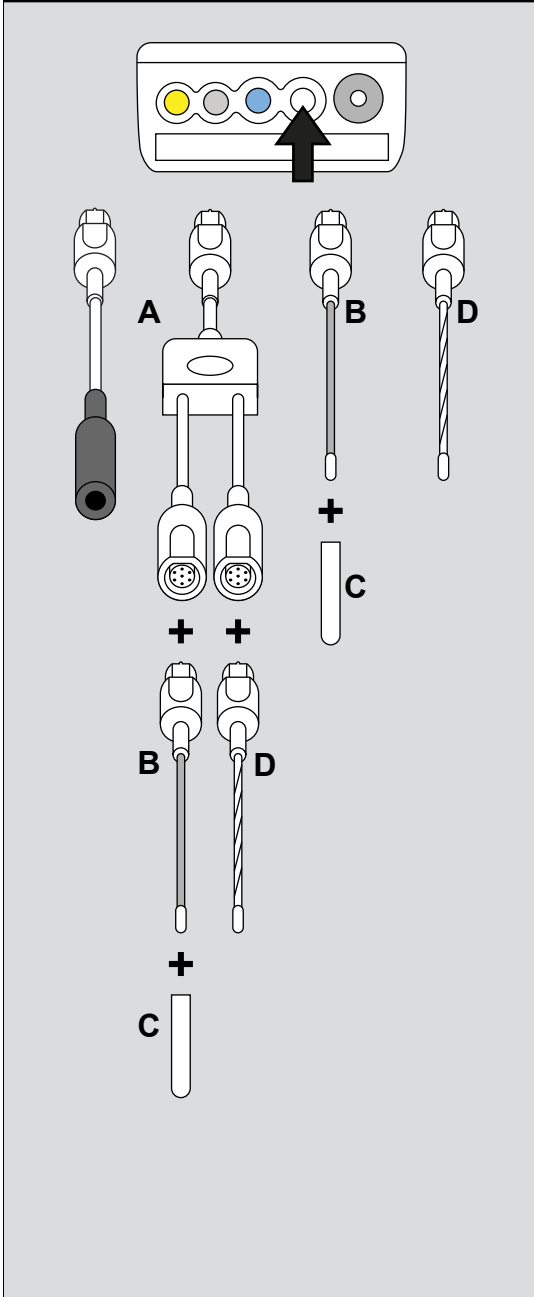
Yetişkin tek hastada kullanılabilen

	Parça	Parça numarası
C	Sıcaklık cilt probu, yetişkin, 1,6 m (5,2 ft)	MP00995
	Sıcaklık cilt probu, yetişkin, 3 m (9,8 ft)	MP00996

Çocuk/yenidoğan tek hastada kullanılabilen

	Parça	Parça numarası
C	Sıcaklık cilt probu, çocuk, 1,6 m (5,2 ft)	MP00997
	Sıcaklık cilt probu, çocuk, 3 m (9,8 ft)	MP00998

081



Sıcaklık kabloları

	Parça	Parça No.
A	1/4" konnektörlü Sıcaklık probu için 7 pimli konnektöre sahip adaptör kablosu	5198333
	Çift sıcaklık Y kablosu, 7 pimli	5592154

Genel amaçlı problemler

UYARI

Sıcaklık probu kapaklarında lateks bulunur.

NOT

İçeriye yerleştirilmiş yeniden kullanılabilir sıcaklık problemlerini sıcaklık probu kılıflarıyla örtün.

Yetişkin genel amaçlı problemler

	Parça	Parça numarası
B	Sıcaklık probu, yetişkin 1,5 m (4,9 ft)	4329889
	Sıcaklık probu, yetişkin 3 m (9,8 ft)	5204644
C	Çekirdek probu kapakları, 20 cm, 10 adet (lateks içerir).	7014616

Çocuk genel amaçlı problemler

	Parça	Parça numarası
B	Sıcaklık cilt probu, çocuk 1,5 m (4,9 ft)	4329848
	Sıcaklık cilt probu, çocuk 3 m (9,8 ft)	5204651

Yetişkin tek hastada kullanılabilen genel amaçlı problemler

D	Sıcaklık probu, yetişkin, 1,6 m (5,2 ft)	MP00991
	Sıcaklık probu, yetişkin, 3 m (9,8 ft)	MP00992

Çocuk tek hastada kullanılabilen genel amaçlı problemler

D	Sıcaklık cilt probu, çocuk 1,6 m (5,2 ft)	MP00993
	Sıcaklık cilt probu, çocuk 3 m (9,8 ft)	MP00994

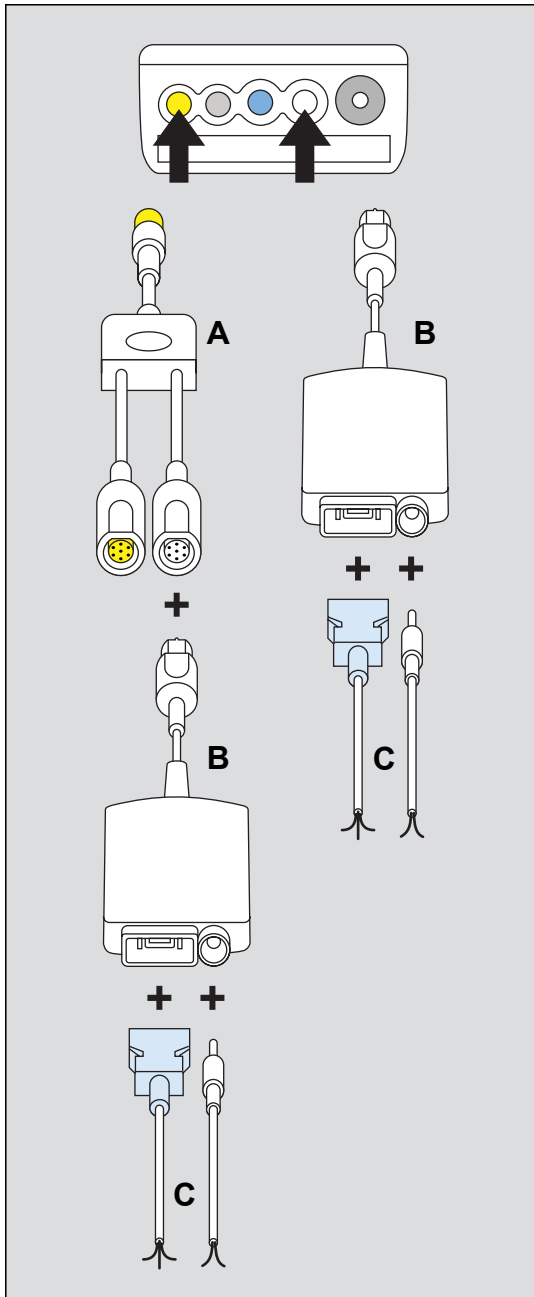
NOT

(1) Sıcaklık çekirdek problemleri, elektrocerrahi sırasında ve özofageal ve rektal uygulamalarda kullanılabilir.

NOT

7 pimli konnektörlere sahip sıcaklık problemleri, Hemo4 pod, Hemo2 pod, MPod - QuadHemo ile uyumludur (bkz. sayfa 20).

MCable - Analog/Senk



Analog/Senk kabloları

	Parça	Parça numarası
A	Y kablosu CO ₂ ve analog/senk ⁽¹⁾	MS22259
B	MCable - Analog/Senk	MS20662
C	Analog çıkış kablosu, 5 m (16,4 ft)	4314618
	QRS senk çıkış kablosu, 3 m (9,8 ft)	4314667

NOT

⁽¹⁾ Y kablo MCable – Ana Akış CO₂ ve MCable - Analog/Senk'in eşzamanlı kullanılmasını sağlar.

Bu sayfa bilinçli olarak boş bırakılmıştır

Bu sayfa bilinçli olarak boş bırakılmıştır

Bu Kullanma Kılavuzu sadece aşağıdaki
ürün için geçerlidir

**Infinity Acute Care System - İzleme
Uygulamaları SW VG2**

Seri No:

Dräger tarafından Seri No belirtilmemiřse, bu
Kullanma Kılavuzu yalnızca genel bilgi verme
amaçlı sunulmuřtur ve özel bir makine veya
ünite için kullanılamaz.

Bu belge sadece müşteriye bilgilendirmek
amacıyla sağlanmışır ve müşteri talep
etmedikçe güncellenmeyecek veya
deđiřtirilmeyecektir.



93/42/EEC Yönergesi
tıbbi ürünlerle ilgili

İmalatçı

Dräger Medical GmbH
Moislinger Allee 53 – 55
D-23542 Lübeck
Almanya
+49 451 8 82-0
FAKS +49 451 8 82-20 80
<http://www.draeger.com>

ABD'de dağıtımını yapan

Draeger Medical, Inc.
3135 Quarry Road
Telford, PA 18969-1042
ABD
(215) 721-5400
(800) 4DRAGER
(800 437-2437)
FAKS (215) 723-5935
<http://www.draeger.com>

MS28332 – RI01– tr

© Dräger Medical GmbH

Sürüm/Edition: 1 – 2011-06

Dräger önceden haber vermeksizin ekipman
üzerinde değişiklik yapma hakkını saklı tutar

